

[A quem a morte me desejar]

«Deus no céu e eu na terra.
Um voto⁽¹⁾ que ele me deu.
E quem a mim me pedir a morte,
morre sempre primeiro do que eu.

Eu não faço mal a ninguém.
Eu a ninguém desejo mal.
Eu só desejava que afinal
todos estivessem bem.
Fosse aqui ou fosse além.
Fosse no plano ou na serra.
Porque há muita gente que erra
que não devia de errar.
Somos os dois a dominar:
Deus no céu e eu na terra.

Há quem a morte me pediu.
Uma morte triste, exagerada,
mas de nada lhe serviu, de nada,
porque a morte de mim fugiu.
A pessoa não conseguiu
ir buscar o que era meu.
Porque Deus também sofreu
pelo seu filho Jesus
por isso eu hoje estou cá
não busco o voto que ele me deu.

Há quem na⁽²⁾ queira acreditar
que o que eu digo é verdade,
mas quem mandar com falsidade
depressa tem que abalar⁽³⁾.
Não vale a pena chorar.
Escusa de andar a fugir,
nada pode conseguir.
Acredite e possam crer:
primeiro do que eu vai morrer
quem a morte me pedir.

Toda a vida tenho sido
um homem no mundo sem medo.
E 'tá⁽⁴⁾ escondido o meu segredo
e o meu segredo 'tá escondido.
Fica o assunto resolvido
e que a Virgem o estabeleceu.
E Deus é que escreveu
o livro prà⁽⁵⁾ gente estudar,
mas quem a morte me desejar
morre sempre primeiro do que eu.»

Paulatino Augusto, Grândola, Fevereiro de 2007

Glossário:

- (1) **Voto** – no caso, um género de graça, de benefício.
- (2) **Na'** – abreviatura de "não".
- (3) **Abalar** – ir embora.
- (4) **'Tá** – abreviatura de "está".
- (5) **Prà** – abreviatura oral de "para a".

Para a execução deste glossário consultaram-se os seguintes websites:

<http://acll.home.sapo.pt/portugues.html>; <http://www.priberam.pt>; <http://www.infopedia.pt>; <http://aulete.uol.com.br>

[A quem a morte me desejar]

→ **Classificação dos Versos:**

- Décimas
Quadra (mote) seguida de uma glosa em 4 décimas (em redondilha maior).
- Classificação: Paulo Correia (CEAO/ Universidade do Algarve) em Julho de 2007.

→ **Assunto:** Quem desejar a morte ao poeta morrerá primeiro que ele.

→ **Palavras-chave:** Alentejo, abalar, acreditar, céu, desejar, bem, deus, falsidade, fazer mal, Grândola, Jesus, morte, poesia popular, segredo, terra, virgem, voto

→ **Região:**

- **Região:** Alentejo Litoral
- **Distrito:** Setúbal
- **Concelho:** Grândola
- **Localidade:** Grândola

→ **Contador:**

- **Nome:** Paulatino Augusto
- **Data de nascimento:** 25/01/1929

→ **Vídeo:**

- **Entrevista:** José Barbieri
- **Data de Recolha:** 19 de Fevereiro de 2007
- **Filmagem:** José Barbieri
- **Local de filmagem:** Biblioteca Municipal de Grândola (Grândola)
- **Montagem de vídeo e Web design:** José Barbieri
- **Agradecimentos:** Biblioteca Municipal de Grândola (contacto Cristina Bizarro).
- **Duração:** 0:01:45

→ **Transcrição:**

- **Transcritor:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de Transcrição:** Junho de 2010
- **Palavras:** 251

→ **Versão literária:**

- **Execução:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de execução:** Junho 2010
- **Palavras:** 251